



広報

# とらべつ

四季の彩があふれるまち

2004

8月号

august

夏の訪れ（7月13日・佐々木裕美子さん宅のオープンガーデン）

ホームページアドレス <http://www.town.tobetsu.hokkaido.jp/>



### 切花・野菜

吉成農産  
(金沢2465番地)

- ＊販売時期 10月下旬まで
- ＊販売時間 10時～17時まで
- ＊問合せ 吉成 (☎23-0325)



### 切花

中田花園  
(蕨岱3106番地)

- ＊販売時期 10月中旬まで
- ＊販売時間 10時～17時まで
- ＊問合せ 中田 (☎22-2446)

## 新鮮農産物

### 直売所



こりあん  
古狸庵  
(青山『農業センター内』)

山菜・きのこ・野菜  
販売時期 10月下旬まで  
(土・日曜、祝日のみ)  
問合せ 桑原 (☎22-1823)

### 直売所 加工品販売



よくばりコッコ  
(青山77番地)

卵・ウインナー作り・卵拾い体験  
営業時間 9時～18時  
食堂「こっこ家」あります  
問合せ 辻 (☎27-2425)

### レストラン 加工品販売



ハレルヤ農産  
(弁華別73番地)

手作りハム・ソーセージ  
営業時間 10時～19時(木曜定休)  
レストラン 12時～19時  
問合せ 松田 (☎23-2775)

### 直売所



しんせん野菜の家  
(中小屋984番地)

いちご・すいか・かぼちゃ  
販売時期 10月下旬まで  
問合せ 野口 (☎27-2417)

### 直売所



大畑さんちの野菜畑  
(春日町193番地)

じゃがいも・スイートコーン・  
いちご・ふきなど  
販売時期 11月上旬まで  
問合せ 大畑 (☎22-0530)

### 直売所 農業体験



フレンドリーファーム  
(獅子内1281番地)

じゃがいも・スイートコーン  
販売時期 10月下旬まで  
問合せ 佐藤 (☎26-2004)

### 直売所



野菜の岡倶楽部  
(高岡『グリーンヒルCC隣』)

野菜・米(地方発送あり)  
販売時期 10月下旬まで  
(土・日曜のみ)  
問合せ 鈴木 (☎26-2638)

### 直売所



JA Youth 西当別  
(太美南『太美銘泉前』)

野菜  
販売時期 9月下旬まで  
問合せ JA北いしかり  
西当別支所 (☎26-2111)

### 農業体験



大塚農場  
(東裏3122番地)

ミニトマト・枝豆・  
じゃがいもの収穫体験  
体験時期 9月下旬まで(要予約)  
問合せ 大塚 (☎22-3138)



# おいしい野菜 美しい花

## はすぐそこに！

当別は花卉生産で道内有数の産地ですが、「生産は盛んなのになかなか花の買える場所がない」「地元の野菜を買いいたい」という声を聞くことがあります。でもちょっと市街地を出ると、数多くの直売所があり、皆さんのお越しを待っています。

生産者が心を込めて育てた花や野菜がたくさんありますので、一度足を運んでみませんか？

また、収穫体験や地元食材を使った加工品販売の施設もありますので、ご紹介します。

## 美しい花



### 切花

重原農園  
(弁華別64番地)

- \*販売時期 10月中旬まで
- \*販売時間 10時～17時まで
- \*問合せ 重原 (☎22-0375)



### 切花

谷口農場  
(若葉 27 番地)

- \*販売時期 9月下旬まで
- \*販売時間 10時～17時まで
- \*問合せ 谷口 (☎22-3434)



### 花壇苗・野菜苗

森本農園  
(獅子内2099番地)

- \*販売時期 10月下旬まで
- \*販売時間 10時～17時まで
- \*問合せ 森本 (☎26-2537)



### 野菜・果物 切花・米加工品

はなポッケ  
(上当別『ライスターミナル隣』)

- \*販売時期 10月下旬まで (土・日曜のみ)
- \*販売時間 10時～15時まで
- \*問合せ J A 北いしかり (☎23-2530)



### 切花

谷口農園  
(若葉881番地)

- \*販売時期 9月下旬まで
- \*販売時間 10時～17時まで
- \*問合せ 谷口 (☎26-2868)



### 切花

庵農産  
(春日町193番地)

- \*販売時期 9月下旬まで
- \*販売時間 10時～17時まで
- \*問合せ 庵 (☎23-2695)





# 素敵な本に出会う

# きっかけづくりを



## 図書室利用状況

公民館図書室を廊下南側に移動し明るく本が借りやすい環境にしました。図書の検索は、町のホームページでもできます。

平成 15 年度分

|           | 公民館    | 西コミ    | 合計     |
|-----------|--------|--------|--------|
| 蔵書数(冊)    | 15,644 | 12,416 | 28,060 |
| 一般図書      | 8,587  | 7,563  | 16,150 |
| 児童図書      | 7,057  | 4,853  | 11,910 |
| 年間利用者数(人) | 8,778  | 10,873 | 19,651 |
| 一般        | 4,229  | 5,585  | 9,814  |
| 児童        | 4,549  | 5,288  | 9,837  |
| 年間貸出冊数(冊) | 17,039 | 21,839 | 38,878 |
| 一般        | 8,224  | 10,789 | 19,013 |
| 児童        | 8,815  | 11,050 | 19,865 |

近年、「本の読み聞かせ」という言葉をよく耳にします。みなさんもどこかで聞いた覚えがないですか。子供の本離れが懸念される現在、学校でも本の読み聞かせや10分間読書などが盛んに行われています。

昔から、お母さんが子供に絵本を読む、紙芝居を見る、朗読を聞くなど「読み聞かせ」の分野はたくさんあり、また「本を読む」ということも多くの人の生活に溶け込んでいました。

でも、メディアやインターネットが普及し、日々忙しく過ごしていると、子供の目線で絵本や本を読み聞かすこと、子供が本を読むことは成長する過程でもとても大切なこととは分かっていても、ついつい後回しにしていますか。

町には公民館と西当別コミュニティセンター内に図書室があり、町内の方は簡単に本を借りることができます。また、子供たちが本に触れる機会を与えてくれる活動を行っている団体もありますのでご紹介します。



絵本の読み聞かせ

### ▽代表 高島木綿子さん

第3土曜に西コミセンでおはなし会（読み聞かせ・パネルシアター・工作など）を開催。西当小、ふとみ保育所での読み聞かせ、10カ月児健診時のブックスタートで、読み聞かせの大切さを伝えている。「顔見知りになった子供たちが町で声をかけてくれることもありパワーの源です」と、子供たちの元気に支えられて頑張っている。



館内で本を楽しむ子供たち

▽開館 毎週水曜13時～16時  
▽蔵書数 2、500冊  
▽代表 堀江三千代さん

「子供たちが自由な気持ちで読んでいて楽しくなる本を選んでいきます。来館した子にあった本が読めるようにアドバイスもします」と話す代表の堀江さんの周りには子供たちがたくさん。当小の「サタデーキッズスクール」の一環で子供の居場所づくりにも協賛。



絵本に親しむ講演会

### ▽代表 三村安希子さん

毎週水曜に西コミセンで読み聞かせ・手遊び・季節の行事イベントをお母さん方がアイデアを出し合い手作りで開催している。7月15日には、サークル主催の「第18回絵本に親しむ講演会」（年1回）に赤ちゃんを抱いたお母さんが大勢集まり、絵本作家の樋口通子さんのテンポのいい子育てや絵本の話に耳を傾けていた。



ルピナス文庫を寄贈

▽代表 津崎里美さん

図書環境を考え、良くしていこうと活動している。多くの方にも関心を持ってもらおうと「学校図書」についての講演会、ワークショップなど開催。フリーマーケットの益金で本を購入、ルピナス文庫として毎年町に寄付しているほか、定期的に会報誌を発行して図書室に配置するなど図書環境に関心をもってもらおう活動を続けている。



## 町長の日記

7月22日(木)



sign

今日は当別町の景観委員会が大きな木のコンテストの結果を発表した。

青山中央に「見晴しの松」と云われて樹齢1300年で幹回りが6m余りの姿も立派なオンコの木があり、個人の所有だが道の指定を受けて保護されているものがあるが、実は二番川の道有林に樹齢約600年、幹回りが5m余りの、日本一と公表されているキハダの木があり、この町にはすばらしい木があると云う事で当別町景観委員会が町民が自分の敷地で長年育ててきた木で太くて大きなものを探して認定したものである。

高岡の江川さんのポプラは幹回り4m85cmでポプラとしては当別で一番太いと認定された。樺戸の遊佐さんのイタヤカエデの木は3m18cmでイタヤカエデとしては太さも大きさも一番となったので、今回はこの2本の木を当別町で認定証を差し上げた。

景観委員会はこの後秋までに樹種別にもっと沢山の「当別一」の木を認定したいと云うことなので面白くなりそうだ。

今後は大きさだけでなく、いわれのある木や記念樹などを探して公表するといろいろな歴史や物語があるような気がする。

毎晩、犬の散歩路にしているスウェーデン大通りの中学校のところに珍しいジャパニーズライラック科のハシドイの木があり、白い花がこぼれんばかりに咲いてライラックよりも薄い上品な香りが漂う。車では感じられないが、歩く人には心地良い香りで夜などまるで原産地のヨーロッパに居るかのような感じになる。誰がいつ頃植えたのか私にはわからないが、夏の夜の散歩の楽しみの一つである。

この町も木を大切に思う人がだんだん増えてきたし、何十年後かにはスウェーデンのレクサンド市のように大きな森で包まれた町になれるのではなかろうか。

当別町長 泉 幸彦

# 「大きな木」を 認定しました

当別町には長年の風雪に耐えて大きく成長した立派な木が多く見られますが、私たちが住んでいる周りにも昔から人々が守り育ててきた大きな木があることは意外に知られていません。この貴重な財産である大樹を大切に保存することで美しく緑豊かなまちづくりが推進され、緑を大切にする意識啓発へとつながることから、このコンテストを企画いたしました。皆さんからお寄せいただいた住宅敷地内にある大きな木の中から、美しい景観委員会審査を行い、当別町の「大きな木」を認定しました。

所有者 江川秀夫さん(高岡)

樹木 ポプラ 幹回り 4m85cm

調査した木の中では、ずば抜けて太く樹齢約120年～130年と聞きました。

また、大きな木という視点では明らかにトップでした。



所有者 遊佐ヒロ子さん(樺戸町)

樹木 イタヤカエデ 幹回り 3m18cm

ポプラほど生長が早くないが、健全でかつ樹容が美観上特に優れています。

また、正確な樹齢調査は困難ですが、少なくとも200年以上と推察されます。



たくさんのご応募ありがとうございました。各樹種ごとの大きな木も探していますので、情報がありましたらお寄せください。

◆まちづくり推進課(☎23-3073・FAX25-5555)

## 本庄陸男 100 年を偲ぶ

(7月16日～18日)

広報誌で紹介した写真または  
データを希望者に提供します。

●お申し込み●

秘書課広報広聴係 ☎ 23-3069 へ

本町出身で小説「石狩川」の作者、本庄陸男の生誕百年を記念するイベントが町観光協会の主催で西当別コミュニティセンターを中心に開かれ町内外から2,500人が訪れました。

初日には、本庄氏がピト工在任時代に小学校で同級生だった大西孝二さん(江別市)や、甥の本庄覚さん(帯広市)なども出席し会場前でテープカットが行われました。

2日目は文学碑前で行われた献花式後に西当中合唱部の合唱やふとみ元風会のヨサコイなどが披露、夜には小説家吉村昭さんの文化講演会「史実と歴史小説」も開かれ、多くの町民が本庄氏の偉業を偲びました。



吉村昭さん文化講演会



## 駅前にふくろう案内板がお目見え

(7月9日)



町の鳥「ふくろう」をデザインした観光案内板が、当別駅前広場に設置されました。駅前広場の完成に伴って町観光協会が作成したもので、町内16団体の協賛金と町補助金など合わせ総工費3,874,500円で完成しました。FRP(強化プラスチック)製で全長320cm幅256cm、町内の名所が写真入りで案内されています。夜間には照明も灯ります。町のシンボルとなるように皆さん温かく見守ってください。

## ふくろう隊が創作民話を公演

(6月26日)

毎年文化公演活動を行っている当別ふくろう隊(武田龍太郎隊長)が、10周年記念公演「とうべつ創作民話～落語と朗読の世界～」を大成寺会館で開催し、100人の観客が楽しみました。

今回清水三喜雄さん(みどり野)が執筆した創作民話「龍棲む村に亜麻が咲く」が、女優の青坂章子さんの抑揚の効いた朗読と、三遊亭圓窓さんの江戸小話に結びつけた落語で語られ、観客も笑いの中からいつしか舞台に引き付けられていました。



高校生が町内で職業体験

(7月6日～13日)

当別高校が就業体験を通して職業観を身につけてもらおうと行われたインターンシップ事業に、3年生56人が参加、町内の商店・事業所15カ所で職業体験をしました。

生徒は、研修先で開店前の準備や接客、仕事の仕方などを学びました。

「開店前の準備の大変さや、仕事をするこの難しさがわかった」と話す参加した高校生は、ビジネスマナーなどを体験し、これからの職業選択に生かします。



☞ 十字屋書店



☞ 安藤石油販売

町商工会が主催する「SUNキューフェスティバル」が白樺公園とまちの駅「アウル」で開かれ、小雨の中約2,000人の町民でにぎわいました。

ヨサコイを見ようと集まった観衆に、ふとみ元風会をはじめ近郊から集まった8チームが元気いっばいの踊りを披露、祭りを盛り上げました。

例年行われている、園児の綱引き大会（優勝・当別幼稚園Bチーム）や3人一組の丸太切り（優勝・当中職員チーム）の白熱戦にも大きな声援が送られました。

切花即売会、フリーマーケット、飲食コーナーも好評で多くの町民が品定めをしながら、楽しみました。



SUNキューフェスティバルでハッスル (7月11日)

コンサドーレを応援

(7月17～18日)

「コンサドーレ札幌」の応援ソングのビデオ撮影が2日間にわたり町内で行われました。

「当別21 夢倶楽部フィルムコミッション」を通じて依頼されたもので、当別中学校3年生の女子が主役を務めたほか、同校生徒や町民20人以上が高校生役などでエキストラ出演しました。夏空の下、当別駅前、当別中学校前など町内7カ所で撮影されたビデオは、コンサドーレの試合時にスクリーンに映される予定です。



町民に健康について考えてもらおうと町が昨年引き続き「ゆとろ」で開催した「健康なまちづくり研修会」に主婦など50人が参加しました。

江別保健所の澤口多恵美さんから、地域に根ざした質の良い食材を使ってその土地の伝統料理を大切に食文化を見直すことが健康づくりにつながっていくと「スローフード」についての説明がありました。

また、町の大倉管理栄養士が町民の食習慣や食量、栄養摂取量など食生活実態を、グラフを使いわかりやすく説明しました。

その後のグループワークでは、各家庭での食生活の様子や普段から食に気をつけていることなどを出し合いながら、これからの健康づくりに大切なことを話し合いました。



健康なまちづくり研修会 (6月27日)

# 特色ある“学校づくり”を目指して!!<sup>No.2</sup>

## 力を合わせてお米づくり

藤岱小学校



本校は、昨年に続いて札幌の幌北小学校との交流を行っています。都市部の大規模校との交流を通して、豊かな人間性や社会性、コミュニケーション能力を身につけることがねらいです。

今年度は、長年続けてきた「米作り」を中心に取り組むことで、自分たちの住んでいる地域に対する自信と誇りを持たせようと考えます。活動の主な内容は、共同の田植え、稲刈り、幌北小学校へ出かけての収穫祭などで、他にも交流会、ビデオレターや手紙の交換など、1年を通じた交流を進めています。

## ふれあい かかわりあい

当別町教育委員会  
☎23-2689

## 輝く目笑顔あふれる子供を目指して

弁華別小学校



本校では、体験的な学習活動として「総合的な学習の時間」を行っており、今年度は柱のひとつに、森づくりセンターの協力で、森林体験学習を実施。

5月には「きのこ栽培」、6月には子供たちが作った薪で「炭づくり」を

行い、炭のできあがりに驚きや歓声が上がりました。7月には全校宿泊学習。1年生から6年生の縦割り班を構成し、火起こし・枝打ち体験や作った炭を使っての夕食づくりを行い、自分たちで計画し活動することの喜びや協力することの大切さを学びました。人や自然との触れ合いを大切にしたい体験学習を通して、輝く目で笑顔あふれる子供を育み、心豊かな人間の育成を目指しています。

## 酒蔵見学会を実施!

当別中学校



本校では地域の特色を生かした総合的な学習を進めています。2年生は町の主産業である農業、なかでも「コメ」にスポットをあて、地域の方の田んぼを借り、田植え、草取り、稲刈りなどの体験的学習を行っています。

また、ライスセンター、酒蔵所の見学などを通して生産の仕方や流過程、加工品など幅広い学習を行います。

そして、生徒たちの一番の楽しみは何といっても自分たちが丹精込めて育てた「お米」を試食する秋の収穫祭です。

## 楽しくにぎやかに七夕会

当別幼稚園・鉄北幼稚園



両園は7月2日に夏の伝統行事の七夕祭りを短冊飾りや七夕のお話、花火大会などでにぎやかに開催しました。

当別幼稚園では、園児らが「ろうそくだせ」の歌を歌いながら元町町内を

ちょうちん行列して地域との触れ合いを深めました。鉄北幼稚園では家族や近所の子供たちも参加して、ヨーヨーつりや型ぬきなどを一緒に楽しみました。これからも工夫を加えさらに園児が楽しめるものにしていきます。

## コンピュータで図書管理

西当別小学校



本校では、読書活動の充実を図るための各種取り組みを行っています。司書教諭を中心にボランティアのお

母さんの手で図書修理などもされています。

また、今年度から町内で初めてコンピュータによる図書管理も導入し、バーコードリーダーを使って本を借りる手続きも簡単になり子供たちもどんどん本を借りて読むようになりました。読書傾向もすぐにグラフ化され、読書好きな子供の育成に役立つことと思います。



子供たちの居場所づくりを目指して

「サタデーキッズスクール」がスタート

文部科学省が今年度から実施している「地域こども教室推進事業」の認定を受け土曜日の子供の居場所づくりを行うために当別小学校PTA・ボランティア団体・文化協会・社会福祉協議会・町体育指導委員・社会教育委員などで実行委員会(中野政幸委員長)を立ち上げ、子供たちが学校へ居場所を求めて来るような企画を計画。



本の読み聞かせ



ゲームの広場

土曜日に行うことから『サタデーキッズスクール』と呼ぶことにし、6月26日に1回目を開催しました。ブーメランづくりや本の読み聞かせ、囲碁教室、読書、スポーツなどに165人の子供たちが集まり、思い思いに自分の好きなことを楽しみました。

実行委員会では、土曜日と水曜日に開館の『当別こども図書館』の事業に合わせて年間50回程度を行う予定で、毎回楽しいイベントを企画します。

西当中新宅さん優秀賞受賞

少年の主張石狩支庁地区大会

7月3日に江別市野幌公民館で開催された「少年の主張石狩支庁地区大会」で管内各市町村代表9人が、日常生活や学校生活で考えていることを発表しました。



町からは西当別中3年の新宅ありすさんが「子どもが変わる、そんな世界目指して！」をテーマとして出場し、みごと優秀賞を受賞しました。

U子の音楽遊び歌

町民自主企画講座

6月26日に小樽市在住で音楽療法に取り組む中村祐子先生をゆとりに招いて、鼓動など体内にある音楽に働きかけ、楽しい気持ちを湧き上がらせる音楽遊びの体験を、ゆうゆう



24の学生ボランティアを中心に実施されました。

当日は、子供33人、大人43人の参加で3歳未満、4～5歳、6歳以上の3グループに分け、年齢にあった音楽遊びをそれぞれ行いました。

“食”シリーズ 朝ごはんの効果

☆生活リズムを整え、朝食はきちんと食べましょう!

「朝ごはんを食べるより、寝たい」「食欲がない」「ごはんをつくれなくて困るから・・・」と言って朝食をとらずに、登校する人がいるようですが、朝食と脳の働きには密接なつながりがあります。



❶朝食をとると血糖値が上昇し、体のエンジンがかかります。

❷朝食をとると体温が上昇して、脳と体が目を覚まします。

給食センターでは食や生活に関するアンケートを毎年実施しています。今年度調査の結果を抜粋して紹介。

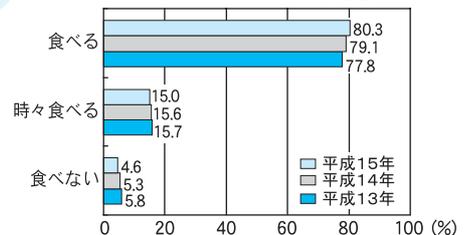
Q. 何時に寝ますか?

(単位: %)

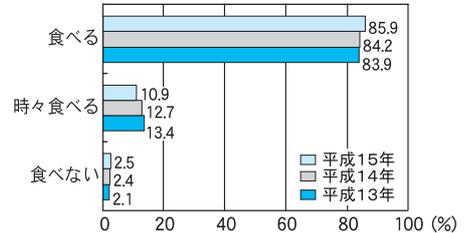
|      | 小学生  | 中学生  |
|------|------|------|
| 18時  | 0.4  | 2.9  |
| 19時  | 1.2  | 3.5  |
| 20時  | 9.8  | 1.1  |
| 21時  | 40.7 | 5.8  |
| 22時  | 27.2 | 23.3 |
| 23時  | 15.7 | 31.4 |
| 0時   | 3.4  | 19.2 |
| 1時   | 0    | 6.4  |
| 2時以降 | 1.6  | 6.4  |

Q. 朝ごはんを食べますか?

〈小学生〉



〈中学生〉



全道大会出場おめでとうございます

7月16日、17日に行われた石狩管内中学校体育大会で、優秀な成績を修めた団体、個人が全道大会に出場することが決定しました。

〔団体競技〕

- ◆剣道女子～優勝・当別中学校 (7月31日～8月1日 稚内市)
- ◆ソフトボール女子～優勝・西当別中学校 (7月30日～8月1日 岩内町)

〔個人競技〕

- ◆陸上 (7月25日～27日 旭川市)
  - 石野里香 (西当中3年) 100mハードル
- ◆水泳 (7月30日～31日 札幌市)
  - 太田千晶 (西当中2年) 50m自由形、100m自由形
  - 生田目大輔 (西当中1年) 200m自由形、200m個人メドレー
- ◆卓球 (8月6日～8日 函館市)
  - 菊地美和子 (西当中3年)

平成16年7月11日執行

# 第20回参議院議員通常選挙開票結果

当別町開票分(得票順)

## ◆参議院選挙区◆

当日有権者数 15,904人  
投票総数 10,688人  
投票率 67.20%

| 政党名     | 氏名    | 得票数   |
|---------|-------|-------|
| 自由民主党   | 中川 義雄 | 3,725 |
| 民主党     | 峰崎 直樹 | 2,062 |
| 民主党     | 西川 将人 | 1,585 |
| 無所属     | 鈴木 宗男 | 1,417 |
| 日本共産党   | 岡 千陽  | 1,136 |
| 社会民主党   | 山内 恵子 | 313   |
| 維新政党・新風 | 千代 信人 | 81    |

無効票 369

## ◆参議院比例代表◆

当日有権者数 15,910人  
投票総数 10,687人  
投票率 67.17%

| 政党名     | 得票数                   | 政党名票  | 個人名票                |
|---------|-----------------------|-------|---------------------|
| 民主党     | 3,749. <sup>908</sup> | 3,227 | 522. <sup>908</sup> |
| 自由民主党   | 2,901. <sup>488</sup> | 2,168 | 733. <sup>488</sup> |
| 公明党     | 1,807                 | 505   | 1,302               |
| 日本共産党   | 1,075. <sup>590</sup> | 977   | 98. <sup>590</sup>  |
| 社会民主党   | 370                   | 308   | 62                  |
| 女性党     | 172                   | 138   | 34                  |
| みどりの会議  | 134. <sup>011</sup>   | 101   | 33. <sup>011</sup>  |
| 維新政党・新風 | 37                    | 32    | 5                   |

あん分による切捨票 0.003 無効票 440

## 税金のこと

忘れていませんか?  
困っていませんか?



今月は納期月です



### 《納税にご理解とご協力を》

今月は町道民税・固定資産税第2期、国民健康保険税第2期の納期限です。皆さんに納めていただく税金は、皆さんの生活を豊かにするために使われています。

計画的な納税で未納のないようお願いします。

夜間も相談できます



毎月第2・第4木曜の19時30分まで、夜間の納税相談窓口を開設しています。今月の開設日は、12日と26日です。

納税相談・窓口納付・軽自動車税納税証明書など税務課窓口で行っていますのでお気軽にご相談ください。

問合せ 税務課納税係 (☎23-2332)

## 高校生を募集しますホームステイ語学研修

町の「人材育成基金活用事業」の中に、高校生の短期留学ホームステイ語学研修事業があります。

外国の生活や文化に接し、英会話能力を養い、将来国際交流活動に参加したいという希望を持つ高校生の応募をお待ちしております。



### 研修事業の概略

- ①研修する国 町が指定する英語圏の国(アメリカ合衆国を予定)
- ②対象者 応募締切日で当別町に1年以上在住する高校生(町内外の通学は問いません)
- ③研修費用 主催者に支払う参加費用の2分の1を町が補助します。ただし、パスポート取得費用、旅行保険、ホームステイ先での外出時の食費、単独行動時の費用などは自己負担になります。
- ④ホームステイに際して  
ホストファミリー(受入家庭)の中で、日本語を話せるのはあなた一人だけです!カタコトでもいいので話しかけて、積極的にコミュニケーションを楽しんでください。  
ホストファミリーも「家族」としてあなたを迎える準備をしてくれています。

### 募集案内

- ①研修プログラム 新千歳空港発着アメリカ西海岸コース(全行程添乗員同行)を予定。
- ②日程 12月下旬~1月中旬を予定。(20日間程度)
- ③募集人数 高校生2名程度
- ④募集期間 9月1日(水)~8日(水)まで。
- ⑤申込書の配布 8月1日から役場2階・企画課で配布します。(土・日曜、祝日を除く役場開庁時間内。)
- ⑥提出書類 申込書(写真添付)・作文(日本語と英語)など。
- ⑦選考 1次試験~書類選考  
2次試験~英会話と面接試験
- ⑧2次試験日 9月下旬を予定。
- ⑨詳細 企画課企画振興係 (☎23-3042)



### 試験



#### 17年度採用「石狩支庁管内町村職員採用資格試験」を実施

募集職種 消防職（初級職）

応募資格 昭和57年4月2日から昭和60年4月1日までに生まれた方で、救急救命士の有資格者もしくは資格取得見込みの者であり、日本国籍を有し、地方公務員法第16条に該当しない者。

応募条件 勤務地に居住可能ななどの条件がありますのでお問い合わせください。

採用予定数 4名（石狩消防1名、当別消防2名、厚田消防1名）

試験日 9月19日（日）

試験会場 当別消防署（錦町）

受付期限 8月6日（金）

申込用紙 当別消防署、町総務課人事係に備え付けてあります。

詳細 石狩北部地区消防事務組合消防本部総務課（「当別消防署」内・☎23-2119）

### 試験

#### 実施されます 排水設備工事責任技術者試験

町では、排水設備指定業者の資格要件に『排水設備工事責任技術者』の登録を義務付けていますが、同技術者資格取得のための全道統一試験が実施されます。（既に登録されている方は、受験の必要はありません。）

試験日時 11月10日（水）13時30分

試験地 札幌市ほか

試験講習 試験地で10月に開催します。

受験・受講料 受験料4,000円  
受講料3,000円（テキスト代込）

受付期間 9月1日（水）～10

日（金）の9時～正午、13時～15時30分まで。（土・日曜は除く）

申込・問合せ 下水道課庶務係  
（☎23-3542）

### 募集



#### 臨時保健事業従事者を募集します

応募資格 平成16年4月1日現在で満60歳未満の保健師か助産師か看護師の資格を有する方。

募集人数 1名

勤務期間 9月1日から3月31日まで。（月に8日程度）

勤務時間 8時45分から17時15分まで。

勤務先 ゆとろ（西町）

業務内容 機能訓練事業・健康相談・予防接種業務・乳幼児健診、家庭訪問指導など。

日額賃金 9,500円

応募書類 履歴書・免許書の写し・本人の住民票

応募締切 8月25日（水）

申込・詳細 福祉課保健サービス係（「ゆとろ」内・☎23-2346）

### 募集

#### 北海道立農業大学校 平成17年度の生徒を募集



北海道立農業大学校は、近代的な農業経営に必要な高度な知識・技術・経営能力を備え、次代の農業と農村を担う優れた農業後継者を養成するために、実習など実践的な学習を主体とした特色ある教育を行っています。

募集学科・人数・就業年限

①畜産経営学科・畑作園芸経営学

科～計60人（2年間）

②稲作経営専攻コース～10人（2年間）

応募資格 高等学校を卒業（平成17年3月卒業見込みを含む）または同等以上の学力を有すると認められ、同校を卒業後に道内で農業に従事する意志を有する方。

願書の受付・提出先 9月24日（金）～10月4日（月）までに直接同校に提出。

問合せ 同大学校教務係（中川郡本別町・☎01562-4-2121・内線205）または農林課農務係（☎23-3091）へ。

### 募集

#### 放送大学10月入学の 生徒を募集しています

放送大学北海道学習センターでは、16年度の第2学期学部生・大学院修士科目生を募集しています。

#### ①教養学部

募集の種類 全科履修生、選科履修生、科目履修生

応募資格など

18歳以上は、全科履修生として、また15歳以上は、選科・科目履修生として入学が可能です。

全科履修生は短期大学などから3年次編入学が可能です。

入学試験はありません。

#### ②大学院

募集学生の種類 修士全科生、修士科目生。

応募資格など

修士科目生は18歳以上であれば、試験がなく入学が可能です。

募集期限 8月31日（火）

資料請求・詳細・問合せ 同センター（〒060-0817 札幌市北区北17条西8丁目「北海道大学」内・☎011-736-6318）

## 健康

### 「健康づくり計画策定委員会」を傍聴しませんか

町では、すべての町民が生涯を通して心身ともに健やかな生活を送れるように「(仮称)当別町健康づくり計画」を策定しています。

現在委員会では、歯の健康、栄養・食生活、心の健康、運動・身体活動について情報を共有し意見交換を行いながら行動計画づくりを進めています。

日時 8月19日(木) 18時(2時間程度)

場所 ゆとろ(西町)

議題 栄養・食生活の具体策について

詳細 福祉課保健サービス係  
(「ゆとろ」内・☎23 - 2346)

## 高齢者

### 老人保健法などの高額医療費受給者は申請を



老人保健法医療受給者証を持っており、医療費が一定額以上になった方には「高額医療費支給申請書」を送付しています。

この申請書を提出することで、今後医療費が自己負担限度額を超えた場合に高額医療費として受給することができます。申請書が郵送された場合は、必要事項を記入し福祉係に必ず提出してください。

い。(領収書は不要です)

### 老人保健法受給対象者

◆75歳以上の方(平成14年9月30日現在、既に70歳以上であった方)

◆65歳以上で一定の障害があり、本人などが申請し認定された方(身体障害者手帳1~3級及び4級の一部、療育手帳(重度)の交付を受けている方など)

### 町老(マル老)・道老受給者

1カ月分の領収書・印鑑・金融機関(郵便局を除く)の通帳・健康保険証・医療受給者証を持参し手続きすることで、高額医療費を受給することができます。

申請・問合せ 福祉課福祉係  
(「ゆとろ」内・☎23 - 3019)

## 福祉

### 重度心身障害者・母子家庭等医療費制度が改正されます

▼10月1日から次のように改正されます

①「母子家庭等医療費」から「ひとり親家庭等医療費」へ変更します

母子家庭等医療費の対象範囲が拡大され、父子家庭等も対象となります。

ります。

父子家庭等の方は9月1日(水)から申請を受け付けますので、手続きをお願いします。

### ②医療費の自己負担額

市町村民税課税世帯の重度心身障害者・ひとり親家庭等医療費受給者の医療費自己負担額は、医療費の原則1割負担となります。

(入院40,200円、入院外12,000円の月額上限があります。)

3歳未満児と市町村民税非課税世帯の方は、従来どおり初診時一部負担金のみの自己負担となります。

対象者、申請手続きに必要な物表のとおり

申請・問合せ 福祉課福祉係  
(「ゆとろ」内・☎23 - 3019)

### □医療費助成の対象者

| 対象                          | 対象者の内容   | 手続きに必要なもの   |
|-----------------------------|--|---|
| ①重度心身障害者                    | 身体障害者手帳1級・2級の方と、3級(心臓・腎臓・呼吸器・ぼうこう・直腸・小腸または人免疫不全ウイルスにより免疫機能に障害がある)の方。<br>療育手帳「A」判定の方。<br>精神科医から「重度知的障害者」と診断された方。  | <ul style="list-style-type: none"> <li>健康保険証と印鑑</li> <li>身体障害者手帳または療育手帳</li> </ul>  |
| ②母子家庭等<br>(10月1日からはひとり親家庭等) | 父親がいない(行方不明等も含む)または父親が重度心身障害者等の家庭の母親と児童。<br>両親のいない児童。<br>母親がいない(行方不明等も含む)または母親が重度心身障害者等の家庭の父親と児童。(10月1日から)対象者は20歳未満の児童と母または父。(18歳以上の児童は在学証明書等が必要。)<br>児童は入院と通院、母または父は入院のみ助成対象。 | <ul style="list-style-type: none"> <li>健康保険証と印鑑</li> <li>児童扶養手当証書または戸籍謄本</li> </ul> |

①②ともに所得による制限があります。

(②は、前夫、前妻からの「養育費」も所得金額に加算されます。)

平成16年1月1日の時点で当別町に住民登録がない方は「所得証明書」も必要。



## 児童手当

### 対象年齢拡大に伴う 申請書の提出はお早めに

児童手当の対象となるお子さんがこれまでの小学校入学前までから小学3年生修了前(9歳到達後最初の年度末)までに拡大されることが正式に決定しました。

すでに、小学校1～3年生のお子さんには学校を通じ制度改正のお知らせ・申請書を配布していますが、まだお手元に届いていない方、保護者は単身赴任などで当別町に居住しているがお子さんは当別町以外に住んでいる方は福祉部子育て担当までご連絡ください。

また、申請書の提出は9月30日(木)までとなっていますが、早めの提出にご協力ください。



詳細・問合せ 福祉部子育て担当(「ゆとろ」内・☎23-3024)

## 手続き

### 更新申請が必要で 特定疾患医療受給者証

現在お持ちの「特定疾患医療受給者証」は、9月30日(木)で有効期限が切れます。

引き続き「特定疾患医療受給者証」が必要な方は、更新申請(継続申請)の手続きをしてください。

なお、申請には臨時受付窓口を設けますのでご利用ください。

#### 《臨時窓口》

▼日程 8月9日(月)・10日(火)  
9月9日(木)・10日(金)

時間 10時～12時・13時～16時

▼場所 役場一階大会議室

※昨年と会場が異なりますのでご

注意ください。

※ご都合の悪い方は江別保健所と同石狩支所で随時受け付けています。

#### 《提出書類》

- 有効期間更新申請書・臨時調査個人票
  - 世帯全員の住民票
  - 生計中心者などの所得税額を証明する書類
  - 健康保険証のコピー
  - 同意書(国が定めた疾患のみ)
- 詳細 江別保健所(☎011-383-2111)

## 国保

### 国民健康保険被保険者証の 更新時期が近づきました

現在使用されている被保険者証の有効期限は9月30日(木)です。新しい被保険者証は9月中旬に郵送する予定ですが、窓口交付希望の方、長期間不在のため郵送日の変更を希望する方は8月31日(火)までに電話で申し込みください。

#### 遠隔地用の被保険者証が必要な方

家族の中で出稼ぎなどのため「遠隔地用被保険者証」が必要な方は役場窓口で申請してください。

#### 学生用の被保険者証が必要な方

4月以降に「学生用被保険者証」の交付を受けている方は「旧学生用被保険者証」と新しい「被保険者証」を持参し窓口にお越しください。

また、新たに必要となった方は、学生証など学生を証明できるものと新しい「被保険者証」を持参し申請してください。

#### 被保険者証の有効期限

被保険者証は毎年更新しますので、有効期限は、平成17年9月30日です。

問合せ 住民生活課国保年金係  
(☎23-2467)

#### ※訂正とお詫び

「広報とうべつ7月号」に掲載しました「知っていますか国民健康保険税」の介護保険料について誤りがありましたので、訂正し深くお詫びします。

(誤) 介護保険料  
平等割5,800円 均等割5,000円  
(正) 介護保険料  
平等割5,000円 均等割5,800円

## 年金

### 国民年金保険料の納付は 安心・便利・確実な口座振替で

口座振替をご利用になると、預貯金口座から自動的に国民年金保険料が引き落とされるので、毎月、金融機関に納めに行く手間と時間が省け、納め忘れの防止にもなり安心です。毎月の保険料の振替日は翌月末日です。

#### 手続き方法

「通帳」・「通帳届出印」・「国民年金保険料納付書」を持参し、ご利用の金融機関または社会保険事務所の窓口でお申し込みください。お申し込みや引き落としに手数料は一切かかりません。

口座振替の開始は、お申し込みの1～2カ月後となります。開始月は、後日送付される「国民年金保険料口座振替のお知らせ」(ハガキ)でご確認ください。

#### ◆役場窓口年金相談日

8月11日(水)・25日(水)  
1階国保年金係へお気軽にお越しください。

#### ◆年金保険相談所の開設

主催 札幌北社会保険事務所  
日時 8月20日(金)  
10時～15時  
場所 商工会館(錦町)

参加者募集

## ファミリー・森のサイクル inとうべつ04

◆日時

9月12日(日)  
9時(少雨決行)

◆集合場所

総合体育館

◆受付時間

8時～

◆コース 森のコース総合体育館⇨道

民の森⇨総合体育館(約80km)

ファミリーコース総合体育館⇨旧フ

ミリー農園⇨総合体育館(約50km)

◆参加資格

小学生以上のサイクリング愛好者

(小・中学生は保護者の承認が必要)

◆定員 300人

◆参加料 大人2,500円・小中学生  
2,000円

◆申込方法 申込書と参加料を実行  
委員会事務局へ持参、または送付し  
てください。

◆申込締切 8月20日(金)(定員に  
なり次第締切)

◆問合せ 同事務局・武井(☎25-  
2661)



## 一緒に「しそジュース」を 作りませんか?

「しそ」はカロリンが  
多く、おなかの調子を  
整え食欲を増進する働  
きがあります。甘



酸っぱくて口あたりが良い「しそ  
ジュース」を一緒に作りませんか。

日時 8月25日(水)9時30分

場所 白樺コミセン(白樺町)

申込締切 8月20日(金)

(定員30名)

申込先 生活改善実践グループ・  
宮本(☎26-2363)

音楽鑑賞会へお越しください

木村善幸和太鼓と三味線の響き

8月24日(火)

開演: 10時

中小屋小学校

入場料 300円



地域の子供たちと一緒に  
「心を打つ、腹に響く筋の通った  
音」を体感してみませんか。  
どなたでも入場できます。

問合せ 町へき地複式教育研究  
連盟事務局(東裏小・☎22-2450)

木村善幸さん

世界一の和太鼓集団「鼓動」で  
研修し、平成11年にデビュー。  
和太鼓講師として活躍中。

## 世代を超えて伝えたい地域への愛着や誇り絵手紙コンクール

### 1 テーマ～世代を超えて伝えたい地域への愛着や誇り

札幌市を除く石狩支庁管内のまちを対象に、住み親し  
んでいるまち・ゆかりのあるまちの思い出やできごと更  
には風景などから、子供たちに世代を超えて伝えていき  
たい・遺していきたいものを絵手紙に託してください。



### 2 応募資格

石狩支庁管内に在住している方、または、ゆかりのある方。

### 3 募集方法

(1)画材 絵手紙はハガキサイズとし、画材は問いません。

(2)応募内容 自作・未発表のもので一人3点まで。作品の裏面に、作品  
の対象とした市町村名、作品タイトル、住所、氏名、年齢、電話番号を  
記入すること。

(3)募集期限 9月10日(金)

(4)表彰 最優秀賞ほか10点に賞状と副賞

(5)作品展示 応募作品の一部を市町村の公共施設で展示・石狩支庁ホー  
ムページに掲載予定

(6)提出先・問合せ 石狩支庁地域政策部地域政策課(〒060-8558札幌  
市中央区北3条西7丁目道庁別館・☎011-231-4111内線34-316)

## 農業・商業青年との 交流しませんか



町さわやかパー  
トナー推進協議会

では、20歳以上の  
独身女性を対象に農業・商業青年と  
の交流会を開催します。多くのイベ  
ントを用意していますので是非ご参  
加ください。

☑日にち 9月4日(土)～5日(日)

☑会場 道民の森ほか

JR太美駅から車で送迎。

☑内容 ガラス製作体験、いも掘り、  
焼肉パーティー、ゲーム大会など。

☑申込期限 8月20日(金)

☑参加費 無料

☑詳細・申込 同推進協議会(「町農  
業委員会」内・☎23-3279)

## 水道の節水にご協力をお願いします

毎日の生活全体を見直して水道水の節約を!!

### 一家庭で簡単にできる節水の工夫

- ♻️ シャワーの出っ放しを減らす
- ♻️ 洗濯物をまとめ洗ひする
- ♻️ 風呂の残り湯を有効利用する
- ♻️ 節水型機器を利用する
- ♻️ 食器洗いは溜めすぎをする
- ♻️ 洗車はバケツに汲んだ水でする

水は限りある資源です。  
こまめに蛇口を閉め、節水に  
努めましょう。

◆水道に関する連絡・詳細◆  
役場水道課(☎22-2411)  
元町浄水場(☎23-2713)



### 学 習 会

#### 参加しませんか 精神保健福祉家族学習会

江別保健所では統合失調症で療養されている方のご家族を対象に、病気や対応の仕方を学習し、家族同士の交流を図ることをねらいに学習会を開催します。

**対象** 発病10年以内、または保健所の学習会に参加したことのない統合失調症圏の患者の家族。

#### □内容と日程□

|     | 日 時                     | 内 容                                       |
|-----|-------------------------|---|
| 第1回 | 8月27日(金)<br>13時～15時45分  | 講話・グループワーク 「病気について学ぼう」～統合失調症を中心として～       |
| 第2回 | 9月10日(金)<br>13時～15時45分  | 講話・演習 「体験をとおして関わり方を学ぼう」Part1～こんな時どうする?～   |
| 第3回 | 10月15日(金)<br>13時～15時45分 | 講話・演習 「体験をとおして関わり方を学ぼう」Part2～こんな時どうする?～   |
| 第4回 | 11月12日(金)<br>13時～15時45分 | 講話・体験報告 「社会資源の知識とその活用について考えよう」～体験してみようこと～ |

**場所** 江別市総合社会福祉センター (江別市錦町14-87)

**その他** 4回続けてのご参加が望ましいですが、ご都合の良い日程だけの参加も可能です。

▼申込・問合せ 8月18日(水)までにお電話で申し込みください。江別保健所子ども・保健推進課精神保健福祉係 (☎011-383-2111)

### 講 習 会

#### 甲種防火管理者 取得講習会が開かれます

消防法の規定により、次の施設には防火管理者が必要です。

#### 対象施設

- ①集会場、飲食店、店舗などで収容人員が30人以上の不特定多数の者が出入する施設。
- ②アパート、学校、事業所などで収容人員が50人以上の施設。

**開催日時** 9月8日(水)～9日(木) 10時～17時まで。

**会場** 花川北コミュニティセンター (石狩市花川北3条2丁目)

**申込期限** 8月26日(木)

**定員** 70名

**その他** 受講料は無料(参考図書代金として2,800円が必要)

**申込・詳細** 申請書は当別消防署消防課予防係にあります。(☎23-2537)

#### 町教委と医療大学の連携セミナー 「当別学講座」に参加を

##### ①「自分史発見」

**日時** 8月26日(木) 18時30分～20時30分

**会場** ゆとろ(西町)

**講師** 北海道医療大学歯学部教授江口正尊さん

##### ②「福祉とまちづくり」

**日時** 9月10日(金) 10時～12時

**会場** 公民館(末広)

**講師** 北海道医療大学看護福祉部教授谷中輝雄さん

◎受講料 無料

◎申込 町教委社会教育課(「総合体育館」内・☎22-3834)



### 人 事

#### 役場関係の人事異動 7月1日付け

企画部参与(行財政改革担当)  
～高橋通

同参事(同)～阿部清明

同主幹(同)～五十嵐一夫

税務課納税係長～三浦明彦

#### 「子ども出前講座」講師を派遣します

◆対象 町内地域子ども会育成会、PTA会などで1団体5人以上が対象。

◆申込方法 電話で開催場所、希望する講座、日時などお知らせください。

◆その他 開催場所は各自で準備してください。

◆申込・詳細 町教委社会教育課社会教育係(「総合体育館」内・☎22-3834/FAX22-3832)

ボランティア講師も募集!

#### ◆現在受付中の講座◆

| 講師名        | 内 容               |
|------------|-------------------|
| 長野妙子       | パン・お菓子づくり         |
| 中野政幸       | 木工、自然体験(冬の体験)     |
| 下平道子       | パッチワーク            |
| 村上スミ子・宮本早苗 | 豆腐づくり・押花を使った名刺づくり |
| 立川一美       | 星の観測              |
| 当別手打ち蕎麦の会  | そば打ち              |

#### サタデーキッズ スクール指導者募集!



小学生の居場所づくりを企画する実行委員会では、ボランティアの指導者を募集しています。毎週土曜の午前中に当別小学校を会場に、小学生に指導できる事をお持ちの方や将棋・オセロなどを指導できる方は当別小学校石黒(☎23-2102)か町教委社会教育係小出(☎22-3834)までご連絡を。

交通死亡事故多発 非常事態  
自覚と安全運転願って

交通事故による道内の死者数は6月5日現在141人となり、昨年より113日も早く全国一位になりました。北海道と道警本部では6月7日、「交通死亡事故多発 非常事態」を発信し、市町村と連携して事故防止運動を取り組むこととしました。



セーフティコール

町では道内で高齢者の死亡事故が多発していることから、老人クラブに参加を呼びかけ、交通安全指導員7人を含む140人が、6月24日宮永建設前国道275号で、通過車両に安全運転を呼びかける「セーフティコール」を実施したほか、自身の事故防止意識も高めました。

7月1日には、交通事故死ワースト・ワン返上を目指し、石狩管内の市町村が、



ルートフラッグ作戦

同時刻に各地域の国道でセーフティコールを実施する「ルート・フラッグ作戦」を実施し、同じく宮永建設前国道275号で、交通安全指定地域団体の栄町町内会や樺戸町婦人部など60人のほか、新篠津村からも18人が参加し安全運転を呼びかけました。

当別町の交通事故発生状況 (概数)  
(6月対比)

|      | 平成16年 | 平成15年 | 増減数 |
|------|-------|-------|-----|
| 発生件数 | 41    | 55    | △14 |
| 死者数  | 1     | 0     | 1   |
| 傷者数  | 59    | 87    | △28 |

町では道内で高齢者の死亡事故が多発していることから、老人クラブに参加を呼びかけ、交通安全指導員7人を含む140人が、6月24日宮永建設前国道275号で、通過車両に安全運転を呼びかける「セーフティコール」を実施したほか、自身の事故防止意識も高めました。

| 氏名     | 年齢 | 世帯主 | 住所  |
|--------|----|-----|-----|
| 永根 忠男  | 85 | 本   | 白樺町 |
| 實川 武雄  | 86 | 本   | 東美町 |
| 高橋 文治  | 78 | 本   | 太美町 |
| 竹田 俊雄  | 69 | 本   | 西町  |
| 工藤 末治  | 83 | 本   | 東町  |
| 竹内 友幸  | 75 | 本   | 樺戸町 |
| 佐藤 幸メ  | 99 | 本   | 太美町 |
| 田中 吉造  | 92 | 本   | 六軒町 |
| 熊谷 洋昇  | 80 | 本   | 北栄町 |
| 遠山 昇   | 89 | 譲   | 当別太 |
| 板切 武美  | 73 | 本   | 樺戸町 |
| 田村 ミサホ | 96 | 隆   | 園生  |
| 竹田 俊男  | 82 | 誠   | 春日町 |

おくりやみ申し上げます

6月14日～7月13日分

出生とおくりやみ

ご寄付  
ありがとうございます

☆当別町社会福祉協議会へ  
湯浅俊一さん(東裏)から30万円  
田村隆さん(園生)から5万円  
高島貞男さん(西町)から5万円  
工藤トシさん(東町)から5万円

| 氏名     | 父  | 母   | 住所    |
|--------|----|-----|-------|
| 土原 花鈴  | 和也 | 恵   | 蓬磨一丁目 |
| 小林 菜々美 | 秀和 | 美和  | 獅子内   |
| 澤田 有希  | 秀一 | 優子  | 川下    |
| 長瀬 太一  | 浩章 | 誓子  | 太美町   |
| 杉本 怜   | 孝博 | 智恵  | 弥生    |
| 白井 永遠  | 要  | 郁   | 弥生    |
| 成田 結衣  | 貴光 | 綾子  | 獅子内   |
| 戸田 健太  | 博文 | 亜希子 | 白樺町   |
| 中安 琉翔  | 立洋 | 友巳  | 獅子内   |

おめでとうございます

商店街活性化センター  
「あえ～る」情報

- ◆鈴木高明写真展  
～インターバル9.11～
  - ◆期間 8月6日(金)～20日(金)
  - ◆昭和初期の生活展  
～当別における農村の暮らしとパネル展～
  - ◆期間 8月25日(水)～29日(日)
- 時間は10時～17時(月曜は休館/最終日は15時まで)。詳細「あえ～る」(☎25-5116)商工会(☎23-2447)

友志会(市川政廣代表)から3万円  
匿名の方から3千円  
北栄町婦人会(袖山百合子会長)から  
50枚・石鹼25個  
らタオル80枚・雑巾125枚  
※訂正とお詫び  
「広報とうべつ7月号」に掲載の寄付欄に誤りがありましたので、訂正し深くお詫びします。  
(誤)吉野恵子さん(六軒町)↓(正)吉野道義さん(札幌市)

「夏休み木工教室」

日時 8月14日(土) 10時～14時  
会場 スウェーデン交流センター 木工房(スウェーデンヒルズ)  
内容 壁掛けオルゴール作成  
定員 10名  
料金 1,800円(材料費込み)  
申込 同センター(☎26-2360) / FAX26-2992 / E-mail: swedcent@aioros.ocn.ne.jp

ふくろうテレフォンカード



格安販売します

町観光協会では、50度数のテレフォンカードを1枚400円で8月1日から販売します。数に限りがありますのでお早めにお求めください。  
▼問合せ・販売先(商工課・☎23-3129)





# 道民の森 ガイド2004

予約・参加費不要

## 《星の観察会》

◆日時 8月12日(木)  
20時までに神居尻地区  
森林学習センターに集合。  
◆内容 大型天体望遠鏡を  
使って、夏  
の星空を観  
察します。  
山は明かり  
が少なく星  
れいに星が  
見えます。



## 《炭づくり体験》

◆日時 8月21日(土)  
10時から翌日まで。  
神居尻地区案内所に集合。  
◆内容 森の木を使った炭  
焼き体験。できあがるまで  
時間がかかりますが、一度体  
験してはいかがですか。自  
分で作った炭で料理するの  
も楽しいですね。

【施設の予約・問合せ】 道民の森管理事務所 ☎22 - 3911

## 24時間テレビ チャリティ イベント

今年も道医療大学生が中心となりチャリティー  
イベントを行います。楽しいイベントと心温まる  
企画を盛りだくさん用意して町民の皆さんをお待  
ちしています。

### ポイント1

随所にテレビ中継が入るよ! たくさん  
ワイド明石英一郎アナが応援に来るよ

### ポイント2

募金活動にご協力をお  
願いします。

8月21日(土)・22日(日)  
阿蘇公園・まちの駅アウルほか

8月21日(土) 阿蘇公園会場

**アウル会場**  
21日 12時~フリー  
マーケット 13時  
~子供縁日・昔懐か  
しい紙芝居など  
22日 5時~新鮮朝市  
9時~フリーマー  
ケット・子供映画祭  
など



| 時間     | イベント                                   |
|--------|--|
| 11時00分 | 開会                                     |
| 11時15分 | 大学生五チームが威勢良く踊る!<br>よさこい学生ソーラン          |
| 12時00分 | この人・このカップル最高!<br>町内で輝く人コンテスト           |
| ~      | みなさん聞いてください。当別人の主張                     |
| 14時45分 | 届きますか?この想い...100人の声上映                  |
| 15時00分 | 24時間のゲームに挑戦! どなたでも参加OK。<br>ティーボールゲーム大会 |
| 16時15分 | 野外ステージで歌いましょう。カラオケ大会                   |
| 18時30分 | みんなて踊ろう。よさこい・当別音頭                      |
| 19時40分 | 白田路明さんの三味線を聞こう。<br>ハートフィーリングコンサート      |

8月22日(日) 阿蘇公園会場

| 時間     | イベント  |
|--------|---|
| 10時10分 | 届きますか?この想い...100人の声上映                           |
| 12時20分 | 大きな輪を作ろう!どなたでも参加OK。<br>フォークダンス <b>本通り商店街で実施</b> |
| 15時00分 | 豪華景品は誰の手に?<br>ティーボールフィナーレ                       |
| 15時30分 | 豪華景品を用意。<br>ピンゴ大会                               |
| 17時00分 | 谷本光さんのギターを聞こう。<br>ハートフィーリングコンサート                |
| 18時10分 | 全盲の方が奏でる素敵な音色。<br>スマイル4ビートコンサート                 |
| 19時00分 | 2日間の感動を分かち合おう。<br>フィナーレ~当中ブラスバンド演奏              |

## みんなて参加 みんなが感動!

- ♥ 車椅子参加も容易に。阿蘇公園をバリアフリー化
- ♥ 空き缶1万個の巨大アートに挑戦
- ♥ ボランティア団体パネル展
- ♥ 小学生が描く個性溢れる「夢」のポスターを町内に貼り出し中

詳細 ☎23 - 1909

## 法律相談

毎月第1木曜日に実施。  
日時 9月2日  
13時~16時  
申込・詳細 事前に福祉課福祉係(☎23 - 3019)へ。

## 心配ごと相談

毎月第2・4木曜日に実施。  
日時 8月12日、8月26日  
13時~16時  
申込・詳細 町社会福祉協議会(☎22 - 2301)へ。

◎会場 ともに「ゆとろ」(西町)

## 人の動き 7月1日現在 ( )は前月との比較

|    |               |
|----|---------------|
| 人口 | 20,216人 (8人)  |
| 世帯 | 7,737世帯 (6世帯) |
| 男  | 9,899人 (-2人)  |
| 女  | 10,317人 (10人) |

8月

# 健康 カレンダー

# Calendar

申込・詳細 福祉課保健サービス係  
 (「ゆとろ」内・☎23 - 2346)

ゆとろ～総合保健福祉センター（西町） 西コミ～西当別コミュニティセンター（太美町）

|            | 事業名                   | 対象者・内容  | 会場         | 日にち  | 時間                |
|------------|-----------------------|---|------------|--|-------------------|
| お母さんと乳幼児向け | マタニティスクール             | 妊婦同士の交流を中心に元気に妊娠、出産期を過ごしましょう。   | ゆとろ        | 10日 火<br>31日 火<br>9月13日 月                          | 13:00～<br>15:00   |
|            | 4カ月・10カ月児健診           | 該当の日程を対象者へ通知します。お子さんの成長を確認し、子育てや離乳食など、日ごろの悩みを解消しましょう。                                       |            | 2日 月<br>9月6日 月                                     | 受付13:00～<br>14:00 |
|            | ツベルクリン反応検査<br>BCG予防接種 | 4歳未満<br>ツ反判定が陰性のお子さんにBCGを接種します。(予約不要)   |            | 9月7日 火<br>9月9日 木                                   | 13:00～<br>13:30   |
|            | 歯科検診・フッ素塗布            | 1歳から就学前までの幼児<br>虫歯のチェックと、歯を丈夫にするフッ素の塗布を行います。  |            | 23日 月  | 9:30～<br>14:00    |
| 成人向け       | 巡回ドック                 | 基本健康診査、胃・肺・大腸がん検診、歯科検診が受けられます。<br>肝炎ウイルス検診は40・45・50・55・60・65・70歳の方と過去に肝機能検査で異常があった方が受診できます。 | 西コミ<br>ゆとろ | 19日 木<br>20日 金<br>24日 火<br>25日 水<br>26日 木<br>27日 金 | 受付7:00～<br>9:00   |
|            | フレッシュ健診               | 基本健康診査と結核・胃がん・歯科検診が受けられます。35～39歳の方は胃がん検診も受診できます。  | 西コミ<br>ゆとろ | 19日 木<br>20日 金<br>26日 木<br>27日 金                   | 受付9:00～<br>9:15   |
|            | 健康相談                  | 保健師や栄養士が健康についての相談に応じます。   | 西コミ        | 25日 水<br>26日 木                                     | 9:30～<br>11:30    |
|            | 健康運動相談（指導日）           | 健康運動指導士が個別の運動方法をアドバイスします。   | ゆとろ        | 6日 金<br>9月10日 金                                    | 9:30～<br>11:30    |
|            | 健康運動相談                | 必要な方はゆとろの運動器具を使った運動実践ができます  |            | 毎週月・金曜   |                   |
|            | リハビリ教室                | 脳卒中、神経難病などにより、体や言葉に不自由さがある方。  | ゆとろ        | 11日 水<br>9月1日 水                                    | 10:30～<br>14:30   |
|            | ねこやなぎの会               | 脳卒中など同じ病気を持つ仲間と交流や親睦をはかりたい方。  |            | 18日 水<br>9月8日 水                                    | 10:30～<br>14:30   |
|            | 友遊会                   | 外に出る機会の少ない高齢の方。   |            | 12日 木  | 10:00～<br>13:00   |
|            | かすみ草の集い               | 外に出る機会の少ない高齢の方。   | 西コミ        | 24日 火  | 10:30～<br>14:30   |
|            | 断酒会                   | お酒で悩んでいる方とその家族。   | ゆとろ        | 2日 月<br>16日 月                                      | 18:30～<br>20:30   |

申込・詳細は日中は江別保健所☎011 - 383 - 2111、夜間は工藤☎22 - 2510へ。





食中毒は1年を通して発生する危険性がありますが、気温が上がる8月に一番多く発生しています。  
次のポイントでご家庭の食中毒を予防しましょう。

### ◆食中毒予防6つのポイント

#### ①食品の購入

生鮮食品の購入は最後にし、購入したら、すぐに持ち帰りましょう。

#### ②家庭での保存

菌は室温に15〜20分放置するだけで2倍に増殖しています。買い物後、冷蔵・冷凍が必要な食品はすぐに冷蔵庫に入れましょう。

しかし、菌の多くは低温状態であっても繁殖が遅くなるだけで死滅するわけではありません。冷蔵庫を過信せず、早めに使い切りましょう。また、庫内に冷気を行き渡らすために、食品は詰め過ぎず7割位を目安に。

#### ③調理の下準備

手洗いは、食中毒予防の基本です。調理前や生の魚・肉・卵を扱った時は、しっかりと石鹸と流水を使って洗いましょ。

食材は、流水でよく洗ってから調理しましょう。

生の肉・魚を切ったまな板や包丁はそのまま使わず、洗って熱湯をかけてから使いましょう。肉用・魚

用・野菜用に使い分けることがベストです。

また、まな板・包丁・ふきん・スポンジなどの調理器具は、定期的に消毒しましょう。漂白剤に1晩付け込むと消毒効果があります。

#### ④調理中の注意

菌は熱に弱く、ほとんどの菌は75℃以上で1分間以上加熱すると死滅します。加熱調理する場合や作り置きのもを食べる時には、しっかりと中まで熱を通しましょう。

#### ⑤食べる時の注意

食事の前には手洗いをしっかりと行い、温かいものは温かいうちに、冷たい物は冷たいうちに食べ、常温での放置は避けましょう。

#### ⑥残った食品

温かいおかずは冷ましてから冷蔵庫へ。この季節は特に作りすぎず、「食べ切る」量を作ること大切です。

食中毒の症状は、腹痛、下痢、おう吐、発熱など風邪と間違えやすい場合があります。気になる症状があった場合には、まず医師の診察を受けましょう。

食中毒は、予防が何よりも大切です。家族みんなで予防に努めましょう。

町管理栄養士 大倉 淑子

## Hospital 内科系急病当番医

平日 ⇒ 19時～21時  
土曜日 ⇒ 14時～17時  
日曜・祝日 ⇒ 9時～12時・14時～17時

| 8月 (内科系急病当番医) |        |        |        |       |        |       |
|---------------|--------|--------|--------|-------|--------|-------|
| 1日            | 2日     | 3日     | 4日     | 5日    | 6日     | 7日    |
| 堀江            | 太美     | 近藤     | さわざき   | とうべつ内 | スウェーデン | 堀江    |
| 8日            | 9日     | 10日    | 11日    | 12日   | 13日    | 14日   |
| 勤医協           | 堀江     | 堀江     | 太美     | 近藤    | さわざき   | とうべつ内 |
| 15日           | 16日    | 17日    | 18日    | 19日   | 20日    | 21日   |
| スウェーデン        | 堀江     | 勤医協    | 堀江     | 堀江    | 太美     | 近藤    |
| 22日           | 23日    | 24日    | 25日    | 26日   | 27日    | 28日   |
| さわざき          | とうべつ内  | スウェーデン | 堀江     | 勤医協   | 堀江     | 堀江    |
| 29日           | 30日    | 31日    |        |       |        |       |
| 太美            | 近藤     | さわざき   |        |       |        |       |
| 9月 (内科系急病当番医) |        |        |        |       |        |       |
| 1日            | 2日     | 3日     | 4日     | 5日    | 6日     | 7日    |
| とうべつ内         | スウェーデン | 堀江     | 勤医協    | 堀江    | 堀江     | 堀江    |
| 8日            | 9日     | 10日    | 11日    | 12日   | 13日    | 14日   |
| 近藤            | さわざき   | とうべつ内  | スウェーデン | 堀江    | 勤医協    | 堀江    |

### ◆個別予防接種◆

DPT (ジフテリア・百日せき・破傷風)  
⇒ 生後3カ月～90カ月未満  
DT (ジフテリア・破傷風)  
⇒ 11歳・12歳  
麻疹 ⇒ 生後12カ月～90カ月未満  
風疹 ⇒ 生後12カ月～90カ月未満  
印の機関は事前に予約してから予防接種を受けてください。



### 医療機関

|                         |          |         |
|-------------------------|----------|---------|
| 勤医協当別診療所                | ☎23-3010 | 末 広     |
| 近藤医院                    | ☎23-2021 | 園 生     |
| ■さわざき医院                 | ☎25-2055 | 北栄町 要予約 |
| ■とうべつ内科クリニック            | ☎22-1313 | 西 町 要予約 |
| 太美中央医院                  | ☎26-2332 | 太美南     |
| スウェーデン通り<br>内科循環器科クリニック | ☎25-3151 | 太美町     |
| ■堀江病院                   | ☎22-3111 | 樺戸町 要予約 |
| とうべつファミリークリニック          | ☎26-4649 | 太美町     |



# いま 現在を生きる

## アコーディオンの楽しさ伝えたい

なるさわゆみさん (東町)



1年前に当別に転入し、道内でも珍しいアコーディオン奏者として、町内外で活動の場を持ち、多くの人に音楽の楽しさを広めている。

アコーディオンが奏でるジャンルは広く、懐メロ、民俗音楽、ジャズ、シャンソン、クラシックなど一台であらゆる音楽を弾きこなしている。



「当別に住むことになるとは夢にも思っていませんでした。これも何かの縁だったんですね。去年の5月頃にたまたま主人の仕事の都合で家探しをしていたんです。ピアノの音などが、ご近所に迷惑にならない札幌近郊の一軒家を探しているうちに当別に住もうということに落ち着きました。アコーディオンがあるおかげで、当別でもすぐにたくさんの方と知り合うことができました」と笑う成沢さんが、当別に転入して1年が経ちました。

演奏の依頼を受け何度か当別に足を運んだことはあったものの、そこが当別だと知っていたわけではなく、札幌から近いけどずいぶん橋を渡るところだなあと感じていた成沢さんが、当別と意識したのは、コーラスをしている友人に誘われた昨年2月のふくろう展のコンサートにギターと三線（沖縄の楽器）アコーディオンのグループで演奏したときだったと振り返ります。

「ふくろうの会の方たちと親しくしてもらい、当別っていいとこだなあとという印象でした」

ピアノやエレクトーンなど何でも弾きこなす成沢さんが本格的にアコーディオンを弾くようになったのは7年前から。鍵盤はお手の物だが、左側につく伴奏用のベース&コードボタン（120個）はさすがに難しく道内でアコーディオンプロとして活躍している先生に教えてもらいながら、すぐに自分のものに。

「以前から音色も好きだったんですが、いろんなことができる可能性がわかったときにやってみたくなりました。やり始めたらアコーディオンの虜になってしまいました」

ヨーロッパでは、大学にアコーディオン科もあり、クラシックから民俗音楽、ジャズ、シャンソンと実にジャンルが広く昔から親しまれた楽器だそう。日本ではアコーディオン奏者の小林靖宏（coba）さんがコマーシャル演奏などでイメージアップしてくれて、若い人たちがアコーディオンに対する見方が変わってきたと言います。

当別に越したばかりの昨年8月には、ロシアの片田舎が舞台の音楽舞踊劇に、役者さんに混じってアコーディオンを弾くというキャストिंगでサハリン公演に出演しました。歌と踊りが入る部分は全て成沢さんのアコーディオン演奏で行われ、とても盛況でした。週5日札幌に練習に通う日々が続く大変だったというものの、充実感でいっぱいの仕事だったようです。

当別では、今年のふくろう展と合わせて行った「童謡唱歌を歌いましょう」のステージで、懐かしい音色で曲を弾き、参加者は気持ちよく歌っていました。

また、夏至祭には、ギター仲間などとステージを繰り広げ観客を魅了したほか、フォークダンス曲もアコーディオンで生演奏するなど、フォークダンスサークルの方からも感激されました。

「当別では是非学校でも演奏したいと思っています。子供たちが生の音楽に触れて、将来なにか音楽を自分のライフスタイルに取り入れたいときの入り口になればいいなと思っているんです」と話す成沢さんは、当別のアコーディオン奏者として、これから町内外で素敵な音色を楽しませてくれることでしょう。